C/2024/3554

7.6.2024

Sommarju tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni

tal-4 ta' Marzu 2024

li jirrigwarda proċediment skont l-Artikolu 102 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 54 tal-Ftehim ŻEE

(IL-KAŻ AT.40437 - APPLE - PRATTIKI TAL-APP STORE (L-ISTREAMING TAL-MUŻIKA))

(Notifikat bid-dokument nru C(2024) 1307 final)

(L-Ingliż biss huwa awtentiku)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(C/2024/3554)

Fil-4 ta' Marzu 2024, il-Kummissjoni adottat deċiżjoni li tirrigwarda proċediment skont l-Artikolu 102 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 54 tal-Ftehim dwar iż-ŻEE. F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 30 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 [1], il-Kummissjoni qiegħda hawnhekk tippubblika l-ismijiet tal-partijiet u l-kontenut prinċipali tad-deċiżjoni, inkluża kull penali imposta, fid-dawl tal-interess leġittimu tal-impriżi fil-protezzjoni tas-sigrieti kummerċjali tagħhom.

1. INTRODUZZJONI

(1) Id-Deċiżjoni tirrigwarda abbuż ta' pożizzjoni dominanti fis-suq għall-forniment lill-iżviluppaturi ta' pjattaformi għad-distribuzzjoni ta' applikazzjonijiet ta' software mużikali ("apps") lil iPhone u lil utenti tal-iPad ("utenti tal-iOS"). Hija indirizzata lil Apple Inc. u lil Apple Distribution International Limited (flimkien, "Apple").

(2) Id-Deċiżjoni tikkonċerna ksur uniku u kontinwu tal-Artikolu 102 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u tal-Artikolu 54 tal-Ftehim ŻEE li jikkonsisti f'ċerti termini u kundizzjonijiet (l-hekk imsejħa "Dispożizzjonijiet Anti-Steering") li jirregolaw l-użu tal-App Store ta' Apple ("App Store") mill-iżviluppaturi ta' apps għal servizzi tal-istreaming tal-mużika fuq l-apparati mobbli intelliġenti ta' Apple li jaħdmu fuq is-sistemi operatorji iOS u iPadOS (jiġifieri, l-apparati mobbli ta' Apple iPhone u iPad) fiż-Żona Ekonomika Ewropea ("ŻEE").

2. DESKRIZZJONI TAL-KAŻ

2.1. Proċedura

(3) Fis-16 ta' Ġunju 2020, il-Kummissjoni fetħet proċeduri fis-sens tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament (KE) Nru 773/2004 [2] kontra Apple.

(4) Fit-30 ta' April 2021, il-Kummissjoni adottat Dikjarazzjoni ta' Oġġezzjonijiet kontra Apple li tistabbilixxi t-tħassib preliminari tal-Kummissjoni dwar il-kompetizzjoni fir-rigward ta' ċerti termini u kundizzjonijiet li jirregolaw l-użu tal-App Store mill-iżviluppaturi ta' apps tal-istreaming tal-mużika fuq l-apparati mobbli intelliġenti ta' Apple.

(5) Fit-28 ta' Frar 2023, il-Kummissjoni ssostitwiet id-Dikjarazzjoni tal-Oġġezzjonijiet tat-30 ta' April 2021 b'Dikjarazzjoni ta' Oġġezzjonijiet riveduta, li llimitat l-ambitu tal-oġġezzjonijiet imqajma f'dan il-każ kontra Apple għad-Dispożizzjonijiet dwar l-Anti-Steering.

(6) Is-seduta ta' smigħ saret fit-30 ta' Ġunju 2023.

(7) Fis-6 ta' Diċembru 2023, il-Kummissjoni bagħtet ittra tal-fatti lil Apple fejn ġibdet l-attenzjoni ta' Apple għal evidenza addizzjonali li kienet ġiet miżjuda mal-file tal-każ wara l-adozzjoni tad-Dikjarazzjoni tal-Oġġezzjonijiet tat-28 ta' Frar 2023.

[1] ĠU L 1, 4.1.2003, p. 1. Ir-Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 411/2004 (ĠU L 68, 6.3.2004, p. 1).
[2] Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) numru 773/2004 tas-7 ta' April 2004 dwar it-tmexxija ta' proċeduri mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 81 sa 82 tat-Trattat tal-KE (ĠU L 123, 27.4.2004, p. 18).

(8) Fil-25 ta' Jannar 2024, Apple ħabbret bidliet, fost l-oħrajn, fl-iOS u fir-regoli dwar l-App Store fl-Unjoni Ewropea. Dawk il-bidliet ma kinux fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tad-Deċiżjoni u għalhekk ma ġewx ivvalutati.

(9) Il-Kumitat Konsultattiv fil-qasam tal-prattiċi restrittivi u pożizzjonijiet dominanti ħareġ opinjoni favorevoli fl-1 ta' Marzu 2024.

2.2. **Sommarju tal-ksur**

(10) Id-Deċiżjoni ssib li r-regoli ta' Apple stabbiliti fid-diversi verżjonijiet tal-Linji Gwida għar-Reviżjoni tal-App Store applikabbli matul il-perjodu tal-ksur ("il-Linji Gwida") u fit-termini tal-Ftehim dwar il-Liċenzja tal-Programm ta' Żvilupp (il-"Ftehim dwar il-Liċenzja") li jipprevjenu lill-fornituri tas-servizzi tal-istreaming tal-mużika milli jinfurmaw lill-utenti tal-iOS dwar possibbiltajiet ta' abbonament alternattivi (u ħafna drabi orħos) li jeżistu barra l-apps tal-iOS u milli jippermettu lill-utenti tal-iOS jeżerċitaw għażla effettiva bejn possibbiltajiet alternattivi ta' abbonament (jiġifieri, id-Dispożizzjonijiet ta' Anti-Steering) jikkostitwixxu ksur uniku u kontinwu tal-Artikolu 102 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 54 tal-Ftehim ŻEE.

(11) Id-Deċiżjoni tordna lil Apple ttemm il-ksur uniku u kontinwu mingħajr dewmien żejjed. Għal dan l-għan, tordna lil Apple tneħħi d-Dispożizzjonijiet dwar l-Anti-Steering mit-termini u l-kundizzjonijiet rilevanti li jirregolaw l-użu tal-App Store ta' Apple mill-fornituri tas-servizzi tal-istreaming tal-mużika stabbiliti fil-Linji Gwida u fil-Ftehim dwar il-Liċenzja.

2.3. **Destinatarji u durata**

(12) Id-Deċiżjoni ssib li Apple Inc. u Apple Distribution International Limited kisru l-Artikolu 102 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 54 tal-Ftehim ŻEE.

(13) Il-ksur beda mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2015 meta Apple kienet definittivament kisbet pożizzjoni dominanti fis-suq għall-forniment lill-iżviluppaturi ta' pjattaformi għad-distribuzzjoni ta' apps tal-istreaming tal-mużika lill-utenti tal-iOS fiż-ŻEE.

(14) Il-ksur kien għadu għaddej fid-data tal-adozzjoni tad-Deċiżjoni, peress li f'dik id-data Apple ma kinitx neħħiet id-Dispożizzjonijiet Anti-Steering fiż-ŻEE.

(15) Għall-finijiet tad-Deċiżjoni, iż-ŻEE tinkludi lir-Renju Unit għall-perjodu sa u inkluż il-31 ta' Diċembru 2020 skont l-Artikolu 92 tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika.

2.4. **Multa**

(16) Id-Deċiżjoni tapplika l-metodoloġija ġenerali tal-Linji Gwida tal-2006 dwar il-Multi ([3]) kif ukoll il-punt 37 tal-Linji Gwida dwar il-Multi li jippermetti l-impożizzjoni ta' somma f'daqqa addizzjonali.

2.4.1. **Ammont tal-multa skont il-metodoloġija ġenerali**

a. L-ammont bażiku tal-multa

(17) Meta stabbiliet il-multa skont il-metodoloġija ġenerali tal-Linji Gwida tal-2006 dwar il-Multi, il-Kummissjoni qieset id-dħul iġġenerat minn Apple fiż-ŻEE mit-tariffi tal-kummissjoni tal-App Store mħallsa mill-fornituri ewlenin tas-servizzi tal-istreaming tal-mużika lil Apple fis-Sena Finanzjarja 2023 ta' Apple, li damet mill-25 ta' Settembru 2022 sat-30 ta' Settembru 2023 u li hija l-aħħar sena kummerċjali sħiħa ta' Apple tal-parteċipazzjoni tagħha fil-ksur fir-rigward taż-ŻEE.

([3]) Il-Linji Gwida dwar il-metodu ta' kif jiġu stabbiliti l-multi imposti skont l-Artikolu 23(2)(a) tar-Regolament Nru 1/2003 (ĠU C 210, 1.9.2006, p. 2).

(18) Barra minn hekk, il-Kummissjoni qieset id-dħul iġġenerat minn Apple fir-Renju Unit mit-tariffi tal-kummissjoni tal-App Store mħallsa mill-fornituri ewlenin tas-servizzi tal-istreaming tal-mużika lil Apple fis-Sena Finanzjarja 2020 ta' Apple, li damet mid-29 ta' Settembru 2019 sas-26 ta' Settembru 2020.

(19) Il-Kummissjoni qieset l-ambitu ġeografiku tas-suq rilevanti kkonċernat mill-ksur; il-fatt li Apple għandha monopolju fis-suq għall-forniment lill-iżviluppaturi ta' pjattaformi għad-distribuzzjoni ta' apps tal-istreaming tal-mużika lill-utenti tal-iOS b'sehem mis-suq ta' 100 %; l-għadd ta' abbonati tal-iOS primjum (jiġifieri li jħallsu) tal-forniturи ewlenin tas-servizzi tal-istreaming tal-mużika li ntalbu jħallsu prezzijiet għoljin ta' abbonament fix-xahar u l-ħsara l-oħra li d-Dispożizzjonijiet ta' Apple dwar l-Anti-Steering ikkawżaw għall-konsumaturi f'termini ta' abbonamenti terminati minħabba prezzijiet għoljin, esperjenza degradata tal-klijenti, diffikultajiet fil-qlib u frustrazzjoni talli ma setgħux isibu l-fornitur tas-servizz tal-istreaming tal-mużika tal-ewwel għażla. Meta jitqiesu dawn il-fatturi u fid-dawl taċ-ċirkustanzi speċifiċi ta' dan il-każ, il-proporzjon tal-valur tal-bejgħ li għandu jintuża sabiex jiġi stabbilit l-ammont bażiku tal-multa f'dan il-każ ġie stabbilit għal 11 %.

(20) Il-Kummissjoni kkunsidrat id-durata tal-ksur uniku u kontinwu, kif imsemmi iktar 'il fuq.

b. Aġġustamenti għall-ammont bażiku

(21) Il-Kummissjoni kkonkludiet li kien hemm ċirkustanzi aggravanti f'dan il-każ, li kienu jinkludu s-sottomissjoni minn Apple ta' informazzjoni żbaljata fil-qafas tal-proċedura amministrattiva li wasslet għal żieda fl-ammont bażiku tal-multa ta' 20 %.

(22) M'hemm l-ebda ċirkustanza mitiganti f'dan il-każ.

2.4.2. **Deterrenza**

(23) Il-Kummissjoni qieset li kemm il-partikolaritajiet tal-każ kif ukoll il-ħtieġa li tinkiseb dissważjoni kienu jiġġustifikaw devjazzjoni mill-metodoloġija ġenerali għad-determinazzjoni tal-ammont tal-multa, f'konformità mal-punt 37 tal-Linji Gwida tal-2006 dwar il-Multi.

(24) Skont il-prinċipji stabbiliti fid-Deċiżjoni, il-Kummissjoni ddeċidiet li żżid il-multa li għandha tiġi imposta fuq Apple skont il-metodoloġija ġenerali b'somma f'daqqa addizzjonali.

3. **KONKLUŻJONI**

(25) Fid-dawl ta' dan ta' hawn fuq, l-ammont finali tal-multa imposta fuq Apple skont l-Artikolu 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 għall-ksur uniku u kontinwu jammonta għal dan li ġej

Multa standard	EUR 40 984 000
Somma f'daqqa	EUR 1 800 000 000
Multa totali	EUR 1 840 984 000

(26) Il-multi kkalkulati ma għandhomx jaqbżu 10 % tal-fatturat dinji ta' Apple.